

**Veillez adresser toute
communication à :**

PO Box 459
Grand Central Station
New York, NY 10163
États-Unis
Fax: +1 212 870 3003

Aux membres de la Conférence des Services généraux :

Le Bureau des Services généraux des AA a ouvert un court sondage afin de collecter auprès des membres hispanophones des États-Unis et du Canada des informations concernant le besoin d'un Gros Livre en langage clair et simple (ou autre outil en langage clair et simple) en espagnol.

Le sondage fermera le 31 décembre 2026. Merci de partager ce lien ou le code QR avec les membres hispanophones de votre Région.

Lien:	https://es.surveymonkey.com/r/Libro_Grande_en_lenguaje_sencillo
code QR:	

Un courriel contenant le lien sera envoyé aux RDR des Districts identifiés comme étant hispanophones ainsi qu'aux RSG. Nous prévoyons également de collecter des avis auprès de serviteurs de confiance des comités du Correctionnel qui interagissent avec des membres hispanophones derrière les murs.

À l'heure actuelle, nous nous intéressons uniquement à l'espagnol dans le but de répondre à une résolution de 2025 :

2025

Il a été recommandé :

- De commencer à étudier les besoins des membres hispanophones pour une aide à la lecture du Gros Livre. Cette étude portera notamment sur l'identification des besoins spécifiques au sein de la communauté hispanophone, afin de déterminer s'il serait utile de traduire le Gros Livre en langage clair et simple, ou si d'autres ouvrages accessibles seraient plus efficaces pour aider les membres hispanophones qui font face à des barrières littéraires ou de compréhension. (Proposition de l'assemblée)

Nous espérons que l'information que nous collecterons aidera le Comité du Conseil pour les Publications à mieux comprendre les besoins et points de vue des membres hispanophones et nous aidera à répondre à cette résolution.

Merci de nous aider à diffuser ce sondage auprès des membres de vos Régions.

En toute fraternité,

Misha Quill (**nom de famille à ne pas diffuser sur les plateformes de réseaux sociaux**)

Coordonnatrice de publications

Bureau des Services généraux des Alcooliques anonymes

###